

LIST PARAFIALNY



Msze św. w Dreźnie

Niedziela

Katedra
Schloßplatz 24
godz. 16:30

1 i 3 piątek m-ca

wg ogłoszeń
duszpasterskich

Sobota

poza sb. przed 3 ndz.
m-ca

wg ogłoszeń
duszpasterskich

Msza św. w Bautzen

Niedziela

Liebfrauenkirche
Kirchplatz , 02625 Bautzen
godz. 08:00

Msza św. w Meißen

Sobota przed 3. niedzielą miesiąca

od września do maja
St. Benno Kirche
Wettinstraße 15
godz. 16:00

**Spowiedź św. 30 min. przed Mszą św.
oraz w drugi poniedziałek miesiąca w godz. 19:15-20:15
w Mariä Himmelfahrt Kirche**

Wyjazd wspólnotowy

Pielgrzymka lotnicza do Grecji 18.10. - 23.10.2026.

Dzień 1: Spotkanie na lotnisku we Wrocławiu godz. 04.30, wylot do Aten godz. 06.35, w Atenach godz. 10.10. Transfer do centrum Aten, zwiedzanie z przewodnikiem lokalnym: Akropol. Przejazd na obiadokolację i nocleg.

Dzień 2: Po śniadaniu zwiedzanie **MYKENY** – Mury cyklopie, Lwia Brama, Groby Szybowe i Grób Agamemnona, **NAFPLION** – spacer po mieście zbudowanym na styl wenecki. przejazd do **KORYNTU**, widok na Kanał Koryncki *(dla chętnych możliwość płynięcia Kanałem Korynckim, rejs trwa ok. 1,5 godziny, koszt: 30 €)*. Powrót do hotelu na obiadokolację i nocleg.

Dzień 3: Śniadanie, przejazd do portu, **REJS NA WYSPĘ SKIATHOS** połączony ze zwiedzaniem miasteczka na wyspie. Po zakończeniu rejsu przejazd na obiadokolację i nocleg na wybrzeżu Riwiery Olimpijskiej.

Dzień 4: Śniadanie, zwiedzanie **FILIPII** najważniejszego miasta Filipa II gdzie św. Paweł założył pierwszą gminę chrześcijańską w Europie. Jest również miejsce chrztu św. Lidii- pierwszej chrześcijanki w Europie, która sakrament otrzymała od św. Pawła. Następnie postój z widokiem na miasto **KAWALA** - miasta, które jako pierwsze zostało odwiedzone przez św. Pawła podczas jego podróży misyjnej po Europie. Następnie zwiedzanie **SALONIK**. Obiadokolacja i nocleg w hotelu.

Dzień 5: Śniadanie, przejazd do miejscowości **KALAMBAKA**, gdzie znajduje się pracownia ikon greckich oraz przejazd na **METEORY**, zwiedzanie klasztorów z czasów świetności cesarstwa bizantyjskiego, pobyt w pracowni ikon bizantyjskich (wejście do jednego z klasztorów). Obiadokolacja i nocleg.

Dzień 6: Śniadanie, przejazd do **DELFI** (w tym miejscu, gdzie mitologia wyznaczyła środek świata i gdzie znajdowała się najsłynniejsza wyrocznia starożytności) – zwiedzanie ruin Świętego Okręgu. W godzinach popołudniowych wyjazd na lotnisko, wylot godz. 20.10, we Wrocławiu godz. 21.50.

Świadczenia w cenie 4100 zł/osoba:

- przelot samolotem RYANAIR na trasie Wrocław – Ateny - Wrocław, w cenie torba podręczna oraz główny bagaż 10 kg
- realizacja programu autokarem na miejscu
- 5 noclegów w hotelach 3*, pokoje 2-osobowe z łazienkami
- śniadania i obiadokolacje wg programu
- opieka pilota na całej trasie
- ubezpieczenie NNW i KL Signal Iduna Travel
- podatki turystyczne TFG, TFP

opłaty dodatkowe płatne na miejscu u pilota:

- opłaty za przewodników lokalnych polskojęzycznych, bilety wstępów do stref archeologicznych, zestawy słuchawkowe, rejs na Skiathos, opłaty klimatyczne w hotelach: 150 EUR/os.
- dla chętnych dopłata do bagażu 20 kg rejestrowanego (zamiast 10 kg): 300 PLN
 - dla chętnych dopłata do pokoju 1-os: 200 EUR

BIURO PODRÓŻY CAMINO, ul. Dawida 8/2, Wrocław
tel. +48 71/79 78 622, kom. +48 535 242 700

W numerze

- 2 Wyjazdy wspólnotowe:** Pielgrzymka do Grecji
- 3 Najważniejsze wydarzenia w naszej misji**
- 7 Z życia Kościoła:** Namiestnik Chrystusa, następca Piotra- Leon XIV
- 8 Z kart historii narodu polskiego:** 80. rocznica wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Dachau
- 10 Polska Misja Katolicka w Niemczech:** Stowarzyszenie im. Arcybiskupa Józefa Gawliny
- 11 Zaangażowanie członków naszej wspólnoty w Dzieło Nowej Ewangelizacji:** Szkaplerz Karmelitański
- 12 Strona rodzinna:** Relacja z pielgrzymki do Lourdes i do klasztoru Marienthal
- 16 Polscy święci:** Św. Stanisław, biskup, męczennik i główny patron Polski
- 18 Plan Mszy św. i nabożeństw w adwencie i podczas Świąt Bożego Narodzenia**
- 19 Spotkania w Polskiej Misji Katolickiej**
- 20 Informacje**

Najważniejsze wydarzenia w naszej misji

- **10.-13.04.2025 - Rekolekcje Wielkopostne**, którym przewodniczył ks. Krzysztof Ora. Serdecznie Bóg zapłać za tematykę



której zapłać za tematykę nauk rekolekcyjnych, które dotyczyły powrotu do źródeł wartości chrześcijańskich - do nauk Ewangelii - jako stałych, ponadczasowych treści, porządkujących, ukierunkowujących i będących punktem odniesienia w świecie, w którym człowiek często gubi się w swoich wyborach. W czasie rekolekcji, jako wspólnota, czuwaliliśmy przy ikonie krzyża z San Damiano, który peregrynuje w Roku Jubileuszowym w diecezji Dresden-Meißen.



Najważniejsze wydarzenia w naszej misji

- **25.-26.04.2025 - 80. rocznica wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Dachau.** Relacja z polsko-niemieckich uroczystości na stronie 8.
- **01.-04.05.2025 - Wyjazd dzieci pierwszokomunijnych do Reinbek.** W dniach od 1 do 4 maja 2025 roku odbył się wyjazd dzieci pierwszokomunijnych z naszej misji do niemieckiej miejscowości Reinbek, położonej niedaleko Hamburga. Celem wspólnego wyjazdu było głębsze poznanie Eucharystii oraz przygotowanie dzieci do przyjęcia Pierwszej Komunii Świętej. Podczas pobytu w Reinbek nie zabrakło chwil skupienia i mo-



Podróż pociągami do Reinbek.

Duchową opiekę nad dziećmi sprawował nasz proboszcz, ks. Marcin, który poświęcił im czas na wspólną modlitwę, przybliżył ważne aspekty Mszy Świętej oraz przygotował dzieci do Pierwszej Spowiedzi Świętej.

Pod koniec pobytu dzieci własnoręcznie przygotowały i ozdobiły świece, które wręczyły swoim rodzicom w dniu Pierwszej Komunii Świętej – 7 czerwca 2025 roku. Dzieci wróciły pełne radości, zachwycone rodzinną i ciepłą atmosferą panującą podczas pobytu u sióstr.

Agnieszka Passin

- **10.05.2025 - Akademia z okazji Święta Konstytucji 3. Maja** zorganizowana w Szkole Języka i Kultury Polskiej, zgromadziła jak co roku dzieci i rodziców na wspólnym upamiętnieniu uchwalenia w 1791 r. Konstytucji 3 Maja.
- **24.05.2025– Akademia z okazji Dnia Matki.** Uczniowie SJiKP zaprezentowali na scenie wiersze i piosenki oraz wręczyli kwiaty i własnoręcznie wykonane laurki. Aula szkolna w całości wypełniona była radością i uśmiechami dzieci i ich mam.
- **28.05.-01.06.2025 - Pielgrzymka do Lourdes.** Relacja z wyjazdu na str. 12

Najważniejsze wydarzenia w naszej misji

• 07.06.2025 - Uroczystość Pierwszej Komunii Świętej w Dreźnie



Dzieci pierwszokomunijne, ks. proboszcz Marcin Ogórek oraz siostra Dolores i siostra Andrea, St. Petrus Kirche

W sobotę, 7 czerwca 2025 roku, tuż przed Uroczystością Zesłania Ducha Świętego, w kościele pw. św. Piotra w Dreźnie odbyła się uroczystość Pierwszej Komunii Świętej. Dzieci z Polskiej Misji Katolickiej w Dreźnie z wielką radością i wzruszeniem przyjęły po raz pierwszy Pana Jezusa do swoich serc. Po błogosławieństwie rodziców i procesji do ołtarza

dzieci wraz z rodzicami i gośćmi zajęły miejsca w ławkach, aby aktywnie uczestniczyć w mszy świętej.

W trakcie uroczystej Eucharystii ksiądz Marcin wygłosił homilię, pełną pięknych i wzruszających słów refleksji skierowanych do dzieci i rodziców. Uroczystość uświetnił śpiew dzieci pierwszokomunijnych, przygotowany pod opieką siostry Dolores. W mszy św. uczestniczyła również siostra Andrea, która wspierała dzieci w przygotowaniach do przyjęcia Pierwszej Komunii Świętej.

Po przystąpieniu do Komunii Świętej i wspólnej modlitwie dzieci pierwszokomunijne najpierw podziękowały Panu Jezusowi za dar Jego obecności w ich sercach. Następnie wyraziły wdzięczność księdzu proboszczowi, rodzicom, chrzestnym oraz pozostałym gościom za okazaną miłość i wspólną modlitwę w tym wyjątkowym dniu. Podczas śpiewu pieśni „Panie Jezu zabierzemy Cię do domu” dzieci wyraziły obecność Jezusa w swoich sercach. Dzieci wręczyły również swoim rodzicom własnoręcznie wykonane świece. Po wspólnym odśpiewaniu pieśni na zakończenie uroczystości przyszedł czas na pamiątkowe zdjęcia. Dzień ten, wypełniony radością, miłością i wzruszeniem, otworzył przed dziećmi nowy rozdział - życie z Jezusem. Te chwile, które na długo pozostaną w pamięci dzieci, rodziców oraz wszystkich osób biorących udział w tej wyjątkowej uroczystości.



Agnieszka Passin

Najważniejsze wydarzenia w naszej misji

• 21.06.2025-Zakończenie roku szkolnego oraz festyn parafialny



zgromadził uczniów i ich rodziny na mszy św, rozdaniu świadectw szkolnych oraz wspólnych zabawach i grilowaniu. Podczas festynu odbyła się loteria fantowa dla dzieci i nagrodzenie laureatów kon-

kursu plastycznego „Moja droga jako pielgrzym nadziei”. Wyrazy uznania dla dzieci za piękno prac plastycznych, artyzm i przesłanie.



• **10.08.2025-Posługa nadzwyczajnego szafarza Komunii Świętej.** Podczas Mszy św. w katedrze dreźnieńskiej pan Paweł Kalita rozpoczął posługę nadzwyczajnego szafarza Komunii Świętej, która upoważnia go do udzielania Komunii Świętej, oraz do zanoszenia jej chorem, także jako Wiatyk.

• **06.09.2025-Rozpoczęcie roku szkolnego w Szkole Języka i Kultury Polskiej,** w której na sobotnich zajęciach z katechezy i przedmiotów ojczystych, 9 nauczycieli prowadzi nauczanie ponad 100 dzieci.

• **08.11.2025-Nabożeństwo za zmarłych** zgroma-

dziło polskie rodziny na starym katolickim cmentarzu w Dreźnie, gdzie w procesji pod przewodnictwem ks. Marcina zapalono znicze i modlono się za dusze zmarłych. *Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie...*

• **15.11.2025 - Akademia z okazji 11. Listopada** przygotowana przez nauczycieli i uczniów Szkoły Języka i Kultury Polskiej, upamiętniała 107. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości i była okazją do wspólnego odśpiewania hymnu narodowego.



Z życia Kościoła

Namiestnik Chrystusa, następca Piotra

Annuntio vobis gaudium magnum: habemus Papam!

Leon XIV



Ty jesteś Piotr [czyli Skalą], i na tej Skale zbuduję Kościół mój, a bramy piekielne go nie przemogą (Mt 16, 18)

267 biskup Rzymu - papież Leon XIV, udzielając błogosławieństwa *Urbi et Orbi* 8. maja 2025 z loggii Bazyliki św. Piotra. Miało to miejsce 16 dnia po śmierci Papieża Franciszka, który odszedł do domu Ojca w poniedziałek wielkanocny 21. kwietnia 2025 roku po 12 latach pontyfikatu. Zgodnie z Konstytucją apostolską *Universi Dominici Gregis*, promulgowaną przez Jana Pawła II, zostały przeprowadzone wszystkie procedury związane z *sede vacante* (nieobsadzeniem) Stolicy Apostolskiej, m.in. pochówek papieża, funkcjonowanie dykasterii Kurii Rzymskiej, gdzie w tym czasie obowiązuje zasada *nihil innovetur* (niczego nie należy zmieniać) oraz elekcja nowego papieża. Działając zgodnie z wytycznymi, kolegium kardynałów w czasie konklawe, wyłoniło nową Głowę Kościoła Katolickiego, którym został sześćdziesięciodziewięcioletni kardynał Robert Francis Prevost, augustianin z Ameryki Północnej. Jego dotychczasowe wystąpienia wskazują na pontyfikat, który będzie się koncentrował na przywróceniu prymatu Boga, chrystocentrycznej głębi we wszystkich obszarach życia Kościoła, tak aby każda podjęta działalność, dialog, nauczanie społeczne czy misja były zakotwiczone w Chrystusie i nie stawiały innych wartości wyżej niż relację z Jezusem. Zdając sobie sprawę z odpowiedzialności swojego urzędu, swoim wyważonym, opanowanym, spokojnym ale konsekwentnym duszpasterstwem, Leon XIV nie chce skupiać uwagi na sobie, ale prowadzić dalej, do Ewangelii, do osobistego spotkania każdego człowieka z Chrystusem.

„Niech pokój będzie z wami wszystkimi”.

„Takie było pierwsze pozdrowienie Chrystusa zmartwychwstałego, Dobrego Pasterza, który oddał życie za Bożą owczarnię. Ja także chciałbym, by to pozdrowienie pokoju dotarło do naszych serc, dotarło do waszych rodzin, do wszystkich ludzi, gdziekolwiek się znajdują, do wszystkich ludów, do całej ziemi”. Takimi słowami zwrócił się do wiernych nowo wybrany



Marta Kozak

Z kart historii narodu polskiego

80. rocznica wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Dachau

RELACJA z udziału w polsko-niemieckiej uroczystości w 80. rocznicę wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Dachau (25.-26.04.2025)

Na uroczystości w 80. rocznicę wyzwolenia obozu koncentracyjnego w Dachau udały się liczne grupy wspólnot religijnych z całych Niemiec w tym członkowie Polskiej Misji Katolickiej (PMK) z Drezna. Grupie wiernych w liczbie 11 osób przewodził ksiądz Marcin Ogórek.

Pierwszego dnia, w piątek 25. kwietnia po krótkim zameldowaniu się w hotelu, udano się na nocne modlitewne czuwanie młodzieży polskiej i niemieckiej do kościoła pod wezwaniem Świętego Krzyża. Przy cichym akompaniamencie muzycznych zespołów modlono się o pokój na ziemi i godne życie dla każdego, gdyż, jak nauczał papież Jan Paweł II „modlitwa jest tą siłą, która porusza świat”.

Kolejnego dnia, w sobotę 26. kwietnia, miały miejsce główne rocznicowe obchody. Od rana trwały grupowe oprowadzania po byłym KL-Dachau, obecnie „Miejsce Pamięci-Dachau”. Drezdeńską wspólnotę przejęła siostra zakonna M. Elinor, która przez niemal trzy godziny prezentowała historię i zbrodniczą działalność obozu od 1933 roku aż do wyzwolenia w roku 1945.

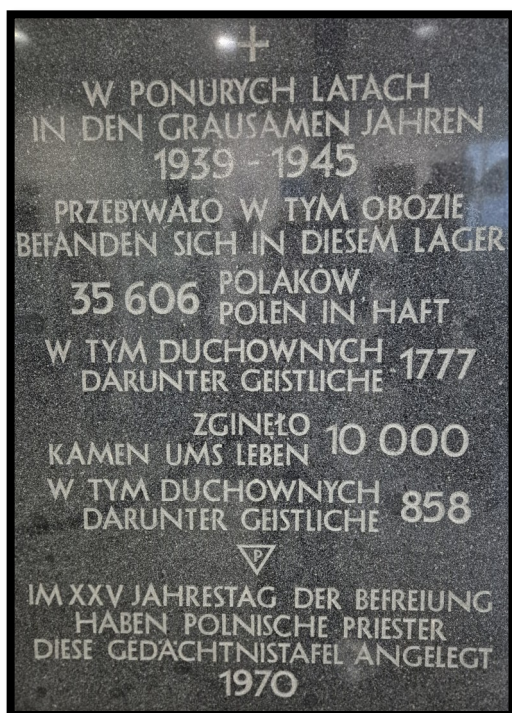


Grupa wiernych PMK z Drezna z ks. Marcinem Ogórkiem wraz z przewodniczką siostrą zakonną M. Elinor w miejscu dawnej głównej wartowni SS.

Obóz został założony przez funkcjonariuszy narodowo-socjalistycznej partii NSDAP w parę miesięcy po dojściu Adolfa Hitlera do władzy już od marca 1933 zaczął działać. Początkowo zwożono do niego politycznych przeciwników: komunistów, socjaldemokratów, homoseksualistów oraz Żydów i Romów. Z czasem obozowe baraki wypełnili katolicy, protestanci i prawosławni duchowni ze wszystkich okupowanych przez III Rzeszę europejskich krajów. Przez 12 lat istnienia przez obóz przewinęło się około 200 000 ludzi. Największą grupą naro-

dową duchownych stanowili Polacy; z liczby 1777 uwięzionych zostało zamęczonych 860 osób. Nie przeżył także serbołużycki ksiądz Alois Andricki,

Z kart historii narodu polskiego



Tablica pamiątkowa od polskich kapłanów
z okazji 25 lecia wyzwolenia obozu

bardzo bliski mniejszości narodowej Serbołużyczan z Budziszyna. Został zaliczony do grona męczenników i beatyfikowany w r. 2011 w Dreźnie. Nie bez przyczyny więc dawny obóz KL - Dachau nazywany jest „Golgotą księży”.

W dniu wkroczenia amerykańskich jednostek wojskowych, 29. kwietnia 1945 roku, w obozie przebywało 32 335 jeszcze żywych lecz wyczerpanych, zagłodzonych i chorych mężczyzn, kobiet a nawet dzieci. W otwartych bydłych wagonach leżało tysiące dogorywających i w większości martwych więźniów. Amerykański oficer William Quinn zanotował: „Oddziały nasze zastały tam widoki, jęki tak straszne, że aż nie do uwierzenia, okrucieństwa tak ogromne, że aż niepojęte dla normalnego umysłu ...”.

Wczesnym sobotnim popołudniem rozpoczęła się w kaplicy „Śmiertelnego Lęku Chrystusa” polsko-niemiecka eucharystia. Głównym celebrantem był wrocławski metropolita ks. abp Józef Kupny a homilię wygłosił ks. biskup Michael Gerber. Podczas mszy św. padły słowa przestrogi: „Nie dajcie się omamić obłąkańczej ideologii, i zawsze sprzeciwiajcie się wszelkim formom nienawiści i przemocy”. Wierni wraz grupą polskich i niemieckich biskupów i księży łączyli się także duchowo z Watykanem gdzie w tym samym czasie trwała ceremonia pogrzebową zmarłego Ojca Świętego Franciszka. Z tego powodu nie mogli być obecni zapowiadani wcześniej - kardynał Reinhard Marx oraz kardynał Grzegorz Ryś. Na koniec mszy świętej nastąpiło zapalenie upamiętniających świec oraz odczytano nazwiska 57 świętych i błogosławionych Męczenników z Dachau. Tego samego dnia nastąpił powrót uczestników do Drezna i Budziszyna.



Wielkie podziękowania należą się inicjatorowi wyjazdu księdzu Marcinowi z PMK w Dreźnie za sprawną organizację: dojazd, nocleg i wyżywienie jak również modlitewną opiekę i szczęśliwy powrót do domu. Bóg Zapłać!

Jolanta Rötschke

Polska Misja Katolicka w Niemczech

Stowarzyszenie im. Abp Józefa Gawliny



*Abp Józef Gawlina (1892-1964),
biskup polowy Wojska Polskiego*

W duchu odpowiedzialności za życie duchowe i religijne Polaków przebywających na emigracji, 18. stycznia 2023 r. powstało Stowarzyszenie im. Arcybiskupa Józefa Gawliny – organizacja wspierająca działalność Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech. Jej misją jest troska o rozwój wspólnoty Kościoła. Stowarzyszenie zrzesza osoby świeckie i duchowne, którym bliska jest idea budowania silnej, zintegrowanej i świadomej swojej tożsamości wspólnoty polonijnej. Wierzimy, że poprzez współpracę i wzajemne wsparcie możliwe jest umacnianie wiary oraz przekazywanie wartości chrześcijańskich i narodowych kolejnym pokoleniom.

Działalność stowarzyszenia koncentruje się wokół kilku obszarów:

Duszpasterstwo

Udzielanie wsparcia w organizacji Mszy Świętych, rekolekcji, dni skupienia, katechez oraz innych wydarzeń liturgicznych i formacyjnych.

Rodzina i wychowanie

Wspieranie rodziny, dzieci i młodzież w ich rozwoju duchowym i kulturowym, współorganizując obozy, warsztaty, pielgrzymki oraz spotkania formacyjno-edukacyjne.

Tożsamość i kultura

Podejmowanie inicjatyw mających na celu pielęgnowanie dziedzictwa narodowego i religijnego takich jak: wydarzenia patriotyczne, koncerty, rocznice historyczne oraz promocja polskiej twórczości artystycznej.

Solidarność

Organizowanie pomocy dla osób chorych, samotnych, starszych i zagrożonych wykluczeniem. Wspieranie działań charytatywnych prowadzonych przez wspólnoty Polskiej Misji Katolickiej oraz organizacje partnerskie.

Współpraca i integracja

Dążenie do umacniania więzi między wspólnotami PMK w różnych częściach Niemiec, wspierając komunikację, wymianę doświadczeń i wspólne inicjatywy.

*Na podstawie informacji ze strony Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech
<https://www.pmk-niemcy.eu/stowarzyszenie-im-abp-jozefa-gawliny>*

Zaangażowanie członków naszej wspólnoty w Dzieło Nowej Ewangelizacji

Szkaplerz karmelitański

Tegoroczne rekolekcje wielkanocne przyniosły niezwykle duchowe owoce – 87 osób z Polskiej Misji Katolickiej w Dreźnie, przyjęło z rąk księdza rekolekcjonisty Krzysztofa Ory święty szkaplerz Matki Bożej Szkaplerznej. Podczas kil-



Szkaplerz jest „habitem” Zakonu

poświęconego służbie i czci Matki Bożej.

„Najświętsze Serce Jezusa, zmiłuj się nad nami”. Stałe noszenie szkaplerza ma wyrażać oddanie się pod opiekę Maryi nie tylko za życia ale i w godzinie śmierci, w drodze do Królestwa Niebieskiego. Wielkim orędownikiem karmelitańskiego szkaplerza był papież Jan Paweł II, który miał go na sobie nawet w sali operacyjnej podczas pobytu w klinice.

kudniowych spotkań rekolekcyjnych ksiądz Krzysztof Ora wyjaśniał, jakie ma znaczenie i pochodzenie. Szkaplerz nawiązuje do habitu zakonników karmelitańskich i składa się z dwóch płatków brązowej tkaniny z niewielkim obrazem Matki Bożej i napisem „Matko Boża Szkaplerzna, módl się za nami”. Na drugim końcu szkaplerznej tasiemki widnieje oblicze Jezusa Chrystusa z napisem

Jolanta Rötschke

Noście zawsze Szkaplerz święty. Ja zawsze go noszę i wiele z tego nabożeństwa doznałem pożytku. Pozostałem mu wierny i stał się on moją siłą

św. Jan Paweł II

Informacje na temat szkaplerza można znaleźć na stronie Zakonu Karmelitów Bosych – OCD

www.karmel.pl/szkaplerz-karmelitanski/

Strona rodzinna**Relacja z pielgrzymki do Lourdes**

Na tegoroczną pielgrzymkę Polskiej Misji Katolickiej w dniach 28.05.-01.06. udało się w tym roku około 30 osób. Biuro Podróży Camino Travel we Wrocławiu wyszło naprzeciw potrzebom duchowym Wspólnoty i przygotowało bogaty program pobytu w Hiszpanii i Francji. Obejmował on uczestnictwo we mszach świętych w znanych miejscach pielgrzymkowych

jak również zwiedzanie popularnych obiektów turystycznych.

Samolot z pielgrzymami wystartował z Wrocławia i po około 3 godzinach wylądował na płycie lotniska w hiszpańskiej Gironie. Bezpośrednio po przylocie grupę pielgrzymów przywitała miejscowa przewodniczka i poprowadziła przez urokliwe zakątki starego miasta z katedrą Najświętszej Marii Panny i jej monumentalnymi schodami. Cieniste uliczki średniowiecznej starówki skutecznie chroniły przed palącym „słońcem południa”. Patronem Girony jest bardzo czczony przez tamtejszą społeczność święty Narcyz, biskup. Mieszkańcy Girony zawdzięczają mu ocalenie miasta przed grabieżą wojsk francuskich w XIII wieku; z grobowca świętego wydostał się rój jadowitych much i śmiertelnie pogryzł napastników. Jedną z ulic to „Ulica Much” z licznymi rzeźbami owadów na fasadach i marmurowym pomnikiem stopy świętego.

Po nocnym wypoczynku pielgrzymi udali się autokarem do odległej o 100 kilometrów Barcelony – stolicy hiszpańskiej Katalonii. Zwiedzanie największego dzieła architekta Antonio Gaudiego świątyni Sagrada Familia poprzedziła msza święta z udziałem wszystkich piegrzy-



Wnętrze bazyliki
La Sagrada Familia

Strona rodzinna

mujących księży w jednej z licznych świątynnych kaplic. Tuż obok znalazł się grobowiec artysty. Antonio Gaudi pracował nad swoim unikalnym dziełem przez 43 lata swojego życia. W setną rocznicę jego śmierci, czyli w roku 2026 świątynia powinna zostać ukończona chociaż już teraz sprawia imponujące wrażenie szczególnie jej główna fasada Narodzenia z przedstawieniem Świętej Rodziny. Wnętrze rozświetlają barwne witraże, smukłe wystylizowane kolumny przypominają pnie drzew z fantazyjnymi głowicami a otwory drzwiowe zdobią dobrze podpatrzone przez artystę motywy roślinne jak kwiaty, bluszcz, drobne żyjątka i owady. Zewnętrzna Fasada Męki Pańskiej to głównie ekspresyjne rzeźby cierpiącego Chrystusa i wymowna scena zdradzieckiego pocałunku Judasza. Dzieła Gaudiego to niewątpliwie hymn pochwalny ku czci Boga. Obecnie trwa proces beatyfikacyjny artysty. W tej chwili przysługuje mu tytuł „czcigodny sługa Boży”.

Jeszcze tego samego dnia, po południu pielgrzymi udali się w 6-cio godzinną drogę do słynnej na cały świat pielgrzymkowej miejscowości Lourdes. Kolejnego dnia, po hotelowym odpoczynku nastąpiło poranne wyjście na mszę świętą do Groty Objawień z udziałem wszystkich księży. To tutaj w małej grocie Massabielle Matka Boża w roku 1858 objawiła się młodziutkiej Bernadecie Soubirous i to 18 razy. Młoda 14-letnia dziewczyna spełniała życzenia „pięknej pani” i przekazywała je bliskim wiernym a były to: modlenie się za

grzeszników i odkrycie życiodajnego źródła z dostępem dla wszystkich. Do dzisiaj pątnicy z całego świata z niego korzystają bez ograniczeń. W roku 1933 Bernadetta została kanonizowana. Za jej przyczyną dokonało się 72 uznań przez Kościół katolicki uzdrowień.

Obecnie można zwiedzać miejsca związane z życiem świętej: Młyn Molly - miejsce urodzenia i zamieszkania oraz przerobiona na mieszkanie dawna ciemnica więzienna Cachot. W muzeum wystawione są pamiątki takie jak różnec, katechizm a nawet toporne drewniane buciki Bernadetty. Wierni mogli udać się także do Podziemnej Bazyliki św. Piusa X, aby wziąć udział w procesji eucharystycznej z wystawieniem Najświętszego Sakramentu jak również pomodlić



Grota Massabielle, miejsce objawień

Strona rodzinna

się w kaplicy z relikwiami papieża Jana Pawła II. Wieczorem przed maryjnym Sanktuarium odbyła się procesja ze świecami i figurą Matki Bożej.

Kolejnego dnia pielgrzymi wyruszyli do jednej z najpiękniejszych i najgłębszych francuskich jaskiń Betharram. Spoglądając na wiszące niczym sople lodu stalaktyty i wyrastające z dna groty stalagmity możnaby śmiało pomyśleć, że genialny Gaudi czerpał inspirację do swoich dzieł również ze świata podziemnego z jego bogactwem skalnych formacji. Wyjazd na powierzchnię nastąpił podziemną kolejką. Następną atrakcją był wjazd, tym razem kolejką szynową, na położone na wysokości 1000 mn.p.m. wzgórze Pic du Jer z rozległym widokiem na Pireneje i widniejące w dole miasto Lourdes, które pisarz Viktor Hugo trafnie nazwał „Bramą do Pirenejów”.

Piątego już dnia, w drodze powrotnej, dzięki obecności teologów-biblistów z Papieskiego Seminarium Duchownego we Wrocławiu wierni mogli wysłuchać wykładów na temat wybranych zagadnień wiary. Nocny samolot z Girony wylądował szczęśliwie chociaż z opóźnieniem na lotnisku we Wrocławiu. Niektórzy jednak przybyli do swoich domów już po północy.

Serdeczne podziękowania należą się inicjatorom i organizatorom pielgrzymkowej wyprawy do Lourdes i Barcelony: księdzu Marcinowi Ogórkowi, pani Halinie Górny jak również pilotce pani Marcie z wrocławskiego Biura Podróży Camino, za cierpliwość, wytrwałość oraz fachowość. Bóg Zapłać Wszystkim.

Jolanta Rötschke

Relacja z pielgrzymki do klasztoru Marienthal



Klasztor cysterek St. Marienthal

Z wielką radością przystaliśmy na pomysł udania się w dniu 23. sierpnia 2025 na jednodniową pieszą pielgrzymkę do kompleksu klasztoru St. Marienthal koło Ostriz, we wschodniej części saksońskiego landu graniczącego z Polską. Uczestników w liczbie 30 osób, pod duchową opieką księdza proboszcza Marcina Ogórka, dowieziono z Drezna i Bautzen transportem samochodowym do punktu startowego

Strona rodzinna



czyli centrum Zittau (pol. Żyta-wa). Wąska, wygodna droga wiodła przez lasy często wzdłuż granicznej rzeki Nysy Łużyckiej. Przejście 7 kilometrów rodzice z dziećmi jak i osoby w starszym wieku przebyli w dobrym tempie. Sprzyjała temu ciepła, letnia pogoda. W drodze nie zabrakło różańcowej modlitwy i religijnych pieśni.

Pielgrzymi przybyli na miejsce po ok. 4 godzinach marszu

i o godz. 13. mogli posilić się obiadem w klasztornej gospodzie. Następnie udano się do cysterskiego kościoła na mszę św., którą celebrował ks. Marcin wraz z czterema ministrantami i ministrantkami.

O godz. 15:00 czekała na nas przewodniczka siostra Magdalena, która przybliżyła nam historię powstania najstarszego w Niemczech opactwa sióstr cysterek poświęconego Maryi, Matce Bożej.

Założyła go w roku 1234 królowa czeska Kunegunda. Obowiązywała reguła: „Ora et labora” czyli módl się i pracuj. W kościele można podziwiać freski z postaciami świętych i błogosławionych zakonu cystersów oraz przyjrzeć się relikwiom męczenników sprowadzonym z katakumb rzymskich. Widnieją one pod ołtarzem oraz w bocznych witrynach. St. Marienthal odwiedziła w roku 2010 niszczycielska powódź sięgająca wyższych klasztornych pięter. W tej chwili po znaczących szkodach nie ma już śladu.

W przeszłości do klasztoru należało 12 wsi, które zaspokajały potrzeby życiowe sióstr zakonnych. Obecnie cysterki muszą się utrzymywać z własnej działalności gospodarczej licząc na darczyńców, prowadząc hotel, sklepik z upominkami, oprowadzając turystów i wynajmując pomieszczenia na sympozja i konferencje. Od roku 2005 działa w klasztornych murach Centrum Kompetencji i Koordynacji Języka Polskiego (KoKoPol).

Bogaty klasztorny księgozbiór o kulturalno-historycznej wartości został przekazany Saksońskiej Bibliotece (SLUB) w Dreźnie. Obecnie nad cennym zbiorem liczącym 2700 woluminów pochylają się historycy i archiwiści. Najstarszy rękopis pochodzi z XII wieku. Wstępne badania świadczą o wysokim poziomie wiedzy i wykształcenia cysterek w klasztorze St. Marienthal od początku jego istnienia.

Jolanta Röttschke

Polscy święci

Św. Stanisław - biskup, męczennik i główny patron Polski

Stanisław urodził się prawdopodobnie około 1030 roku w Szczepanowie, małej wsi leżącej w Małopolsce. Pochodził z sytuowanego rodu szlacheckiego i był jedynym, długo wyczekiwany dzieckiem głęboko wierzącego małżeństwa. Rodzice widząc pilność i dociekliwość chłopca posłali go do szkoły katedralnej w Krakowie, gdzie rozpoczął naukę pod okiem biskupa Aarona. Następnie Stanisław wyjechał do szkoły w Gnieźnie, a potem zgodnie z obowiązującym w tamtych czasach zwyczajem wyjechał najprawdopodobniej za granicę, do belgijskiego miasta Liège, ówczesnej kolebki nauk teologicznych i reform kościelnych, gdzie rozpoczął studia w szkole katedralnej.

Po odbytej nauce Stanisław wrócił do Krakowa, został kanonikiem i przyjął święcenia kapłańskie. Szybko zyskał szacunek dzięki pobożności i wrażliwości na ludzką biedę i krzywdę. Jego wielka mądrość, a zarazem skromność nie uszła uwadze księcia Bolesława II Śmiałego (zwanego też Szczodrym), który mianował go jednym ze swoich kapelanów, a po śmierci biskupa Suły Lamberta, ceniąc jego zdyscyplinowaną i bogobojną ścieżkę życia, ustanowił Stanisława w 1072 roku biskupem krakowskim.

Początkowo stosunki biskupa z królem były poprawne. Ich wspólnym celem było bowiem dobro Polski. Stanisław aktywnie angażował się w reformę Kościoła, wdrażając zasady reformy gregoriańskiej, która dążyła do moralnej odnowy duchowieństwa i umocnienia pozycji Kościoła wobec władzy świeckiej. Król Bolesław z kolei rozpoczął walkę o odzyskanie utraconych przez Polskę ziem. Podczas gdy biskup wspierał polskie społeczeństwo w walce o wierność przykazaniom i ojczyźnie, król, pochłonięty gorliwą i wieloletnią walką, napał się z żołnierzami zwycięstwami, nie zważając na granice prawa i moralności. Biskup Stanisław jawnie nie aprobował okrucieństwa króla wobec poddanych, jak również potępiał jego niemoralne życie co zaogniło konflikt pomiędzy władcą państwa, a zwierzchnikiem Kościoła.

Spór Stanisława z ówczesnym królem okazał się kluczowym i tragicznym momentem w jego życiu. Nie ma jednego, powszechnie akceptowanego źródła jednoznacznie wyjaśniającego przyczynę tak dramatycznej eskalacji konfliktu



*Bolesław Śmiały zabija Św. Stanisława,
Aleksander Augustynowicz, 1909*

Polscy święci

pomiędzy władcą państwa, a zwierzchnikiem Kościoła. Najbardziej prawdopodobny jest splot wielu czynników takich jak długotrwałe napięcie na tle politycznym, otwarty bunt możnych po powrocie króla z Kijowa oraz moralny sprzeciw biskupa i zastosowania wobec króla Bolesława II Śmiałego ekskomuniki, najwyższej kary kościelnej, polegająca na wykluczeniu władcy z życia Kościoła.

Reakcja Bolesława była brutalna i szybka. Król uznał działanie biskupa za zdradę stanu. Ponieważ nikt z jego dworzan nie odważył się podnieść ręki na kapłana, Bolesław II Śmiały sam zabił Stanisława. Jak podają kroniki 11 kwietnia 1079 roku w Krakowie, w kościele św. Michała na Skałce, król wkroczył do świątyni w trakcie sprawowania Eucharystii, wyciągnął miecz i zanurzył go w głowie modlącego się biskupa. Następnie rozkazał rycerzom wynieść ciało przed kościół, poćwiartować je i rozrzucić. Ówczesnym zwyczajem ciało skazańca niszczone. Duchowni ze czcią pochowali je w kościele, w którym biskup w sposób męczeński stracił życie. Fakt ten jest dowodem czci, jakiej wtedy męczennik zażywał.

Konsekwencje tego haniebnego mordu na kapłanie były katastrofalne dla króla. Pozbawiony władzy i szacunku narodu udał się na banicję na Węgry, gdzie niedługo potem zmarł. Istnieje podanie, że dwa ostatnie lata targany wyrzutami sumienia, król spędził na pokucie i pojednaniu z Bogiem w klasztorze benedyktyńskim w Osjaku.

Wieść o męczeństwie biskupa Stanisława rozniosła się szybko po królestwie polskim i poza jego granicami. W roku 1088, w uroczystej procesji dokonano przeniesienia jego relikwii na Wawel. Następnie 8 września 1253 roku Święty Stanisław został kanonizowany w Asyżu przez papieża Innocentego IV. Katedra Wawelska, gdzie w srebrnym sarkofagu spoczywają jego szczątki, stała się miejscem jego kultu, a także stanowi jeden z najważniejszych polskich zabytków oraz jest celem licznych pielgrzymek.

W ikonografii św. Stanisław przedstawiany jest w stroju pontyfikalnym z pastorałem. Jego atrybutami są: miecz, palma męczeńska, u stóp wskrzeszony Piotrowin. Bywa ukazywany z orłem - godłem Polski. Święto ku jego czci obchodzone jest 8 maja. Obok świętego Wojciecha i Matki Bożej, jest uznawany za głównego patrona Polski. Jego postać odegrała kluczową rolę w ugruntowaniu chrześcijańskiej tożsamości Polski oraz w kształtowaniu idei monarchii, który powinien kierować się zasadami etyki i prawa.

„Uśmiercony biskup stał się dla Polski większą chwałą w niebie niż za życia na ziemi. Poćwiartowany, zespolił Królestwo na nowo, a rozsieczony – zjednoczył kraj w miłości i wierności”

Dominikanin Wincenty z Kielczy

Zredagowała Anna Markowska nauczycielka w SJiKP w oparciu o następujące źródła:

<https://diecezja.pl/swiety-stanislaw/>

<https://breviarz.pl/czytelnia/swieci/05-08a.php3>

<https://dzieje.pl/artykuly-histeryczne/945-lat-temu-zamordowany-zostal-biskup-krakowski-stanislaw-przyszlly-patron>

<https://ciekawostkihistoryczne.pl/2018/07/18/najsłynniejsza-egzekucja-polskiego-sredniowiecza-dlaczego-boleslaw-smialy-skazal-na-smierc-biskupa-stanislaw/>

Plan Mszy św. i nabożeństw

RORATY Dresden

czwartek, 04.12., godz.19:00, **Mariä Himmelfahrt Kirche**, Wittenberger Str. 88
piątek, 05.12., godz. 19:15, **Herz-Jesu-Kirche**, Borsbergstr. 13
sobota, 06.12., godz. 19:30, **Herz-Jesu-Kirche**, Borsbergstr. 13
czwartek, 11.12., godz.19:00, **Mariä Himmelfahrt Kirche**, Wittenberger Str. 88
piątek, 12.12., godz. 19:00, **Mariä Himmelfahrt Kirche**, Wittenberger Str. 88
sobota 13.12., godz. 19:30, **Herz-Jesu-Kirche**, Borsbergstr. 13

REKOLEKCJE ADWENTOWE

DRESDEN	BAUTZEN
czwartek:18.12., godz.19:00 Mariä Himmelfahrt Kirche, Wittenberger Str. 88 piątek: 19.12., godz. 19:00 Herz-Jesu-Kirche, Borsbergstr. 13 sobota: 20.12., godz. 19:30 Herz-Jesu-Kirche, Borsbergstr. 13 niedziela: 21.12., godz. 16:30 Katedra, Schloßplatz 24	piątek: 19.12., godz. 16:00 Sala Caritas przy Liebfrauenkirche, Kirchplatz sobota: 20.12., godz. 10:00 Sala Caritas przy Liebfrauenkirche, Kirchplatz niedziela: 21.12., godz. 08:00 Liebfrauenkirche, Kirchplatz

MEIßEN sobota, 20.12., godz. 16:00, **St. Benno Kirche**, Wettinstr. 15,
Msza św. i spowiedź

DRESDEN	BAUTZEN
w dni rekolek. 30 min. przed Mszą św. niedziela , 21.12., od godz. 15:30	niedziela , 21.12., od godz. 07:30

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

NARODZENIE PAŃSKIE

24.12.2025, Pasterka, godz. 19:00
Mariä Himmelfahrt Kirche, Wittenberger Str. 88, Dresden
25. i 26.12.2025 Msze św. wg porządku niedzielnego

Spotkania w Polskiej Misji Katolickiej



Żywy Różaniec - zmiana tajemnic

1. piątek miesiąca, wg ogłoszeń

Odnowa w Duchu Świętym (Modlitewna Grupa Emmanuel)

poniedziałki, godz. 19:00,
uwielbienie/konferencja/grupa dziele-
nia, wg ogłoszeń
drugi poniedziałek miesiąca: Adoracja
Najświętszego Sakramentu i spowiedź
w Mariä Himmelfahrt Kirche

Ruch Światło-Życie -Domowy Kościół

1 x w miesiącu

Służba Liturgiczna

1 x w miesiącu

Schola dzieci i młodzieży

druga sobota miesiąca

Kursy przedmałżeńskie

2 x w roku: wiosną i jesienią

Przygotowanie do I Komunii świę- tej

w ramach sobotniej katechezy

Przygotowanie do Bierzmowania

w ramach sobotniej katechezy

Biblioteka w siedzibie misji

pn. i pt., godz. 10:00-15:00

Stowarzyszenie St. Albertus

Wspieranie inicjatyw powstających przy Polskiej Misji Katolickiej w Dreźnie.

kontakt: st.albertus@pmkdresden.de

Osoby chcące wspomóc realizację projektów mogą dokonywać wpłat z tytułem
„Spende“ na konto: IBAN DE02 8505 0300 0221 2005 17

Szkoła Języka i Kultury Polskiej

Katecheza oraz zajęcia z przedmiotów ojczyznych

sobota, godz. 10:00-12:35
St. Benno-Gymnasium
Pestalozzistr., 01069 Dresden
sekretariat szkoły:
szkola@pmkdresden.de



Polska Misja Katolicka w Dreźnie
pw. św. Brata Alberta Chmielowskiego
Wittenberger Str. 88, 01277 Dresden
pmkdresden@pmkdresden.de
www.pmkdresden.de

Zapowiedzi nadchodzących wydarzeń

Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki	01.01.2026, wg ogłoszeń duszpasterskich
Objawienie Pańskie	06.01.2026, wg ogłoszeń duszpasterskich
Spotkanie oplatkowe i Jasełka	18.01.2026 ,wg ogłoszeń duszpasterskich
Środa Popielcowa	18.02.2026, wg ogłoszeń duszpasterskich
Wizyta duszpasterska/kolęda	styczeń-marzec, wg zaproszeń



Msze święte, spowiedź
oraz inne spotkania w duszpasterstwie
polskojęzycznym na świecie

Stosujemy przepisy o ochronie danych osobowych
zawarte w unijnym Rozporządzeniu Ogólnym o Ochronie Danych Osobowych.
W *Liście Parafialnym* wykorzystano zdjęcia i obrazy ze stron internetowych:
historia.dorzeczy.pl; vaticannews.va, karmel.pl; adonai.pl
zdjęcia - archiwa prywatne



Redakcja numeru LP: ks. Marcin Ogórek, Marta Kozak,
Anna Markowska, Agnieszka Passin, Jolanta Rötschke
Chętnych do współpracy w redagowaniu *Listu Parafialnego* serdecznie zapraszamy.

Redakcja zastrzega sobie prawo do adjustacji, dokonywania skrótów
i zmiany tytułów przesyłanych artykułów.

List Parafialny można również otrzymywać pocztą elektroniczną wysyłając e-mail o treści:
Proszę o e-mailową prenumeratę Listu Parafialnego.